



MENU

- :: Principal
- :: Simular Docente
- :: Consulta Pró-Reitoria
- :: Cadastro Projetos
- :: Consulta Projetos
- :: Cadastro Relatórios
- :: Consulta Relatórios
- :: Avaliação
- :: Consulta Avaliação
- :: Avaliação Ética
- :: Roteiros e Modelos
- :: Resoluções
- :: Manual do Usuário
- :: Portal da UEL

A AVALIAÇÃO DE RELATÓRIO DE PROJETO ::

Instruções:

1. Registrar o resultado da avaliação do relatório pela instância de tramitação:
 - Caso aprovado, marcar a opção "Aprovado". Após pressionar o botão "Efetivar Avaliação", o relatório seguirá para a próxima instância de tramitação e deixará de constar na lista de projetos ou relatórios em avaliação desta instância;
 - Caso não aprovado, marcar a opção "Reprovado. Cancelar o projeto.". Uma caixa de texto será apresentada para emissão do parecer referente à não aprovação do projeto. Após pressionar o botão "Efetivar Avaliação", o projeto será automaticamente cancelado e deixará de constar na lista de projetos em avaliação desta instância;
2. Pressionar o botão "Efetivar Avaliação";
3. Após efetuar a operação com sucesso, o sistema será redirecionado para a página da lista de projetos ou relatórios em avaliação.

DADOS BÁSICOS

Nº de Ordem:

2629

Título:

REDE IDIOMAS SEM FRONTEIRAS (ISF): PLURILINGUISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E INTEGRAÇÃO SOCIAL

Tipo de Projeto:

EXTENSÃO

Nº do Relatório:

3

Situação:

EM TRÂMITE

Instância de Tramitação Atual:

CÂMARA DE EXTENSÃO

Tipo de Tramitação:

NORMAL

Tipo de Relatório:

RELATÓRIO ANUAL

Período:

Início: 01/02/2025 Término: 31/01/2026

ANEXOS

Nome do Anexo

Relatório Anual (Versão 1)

Tipo



DISSEMINAÇÕES

Disseminação

BRACAMONTES, C. R. E RORATO, M. CAFÉ INTERCULTURAL COMO AÇÃO DE INTERNACIONALIZAÇÃO EM CASA: ACOlhIMENTO, INTEGRAÇÃO E VALORIZAÇÃO DA PLURALIDADE. 14º POR EXTENSO – VIII ENCONTRO ANUAL DE EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA COM O TEMA "EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA E PARTICIPAÇÃO SOCIAL: CUIDAR DE SI, CUIDAR DO MUNDO" E O XIV SIMPÓSIO DE EXTENSÃO VINCULADO AOS EVENTOS ACADÊMICOS INTEGRADOS DA UEL: PRÓ-ENSINO – MOSTRA DE ENSINO (PROGRAD); O EAIC – ENCONTRO DE ATIVIDADES DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA; O EAIC JUNIOR (PROPPG), I MOSTRA DE ARTE E CULTURA DA UEL. REALIZADO EM 12 DE NOVEMBRO DE 2025. LOCAL: SALA 479 DO CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.

Categoria

PRODUÇÃO TÉCNICA

Subcategoria

APRESENTAÇÃO DE TRABALHO

Ano

2025

CAFÉ INTERCULTURAL ACONTECE NESTA QUINTA-FEIRA (25) E ABORDA ASPECTOS DA CULTURA MEXICANA. DISPONÍVEL EM: [HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/ASSESSORIA-DE-RELACOES-INTERNACIONAIS-ARI/2025/09/25/CAFE-INTERCULTURA-ACONTECE-NESTA-QUINTA-FEIRA-25-NA-UEL/](https://operobal.uel.br/assessoria-de-relacoes-internacionais-ari/2025/09/25/CAFE-INTERCULTURA-ACONTECE-NESTA-QUINTA-FEIRA-25-NA-UEL/). ACESSO EM 22 DE JUNHO DE 2026.

PRODUÇÃO TÉCNICA

DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS E REVISTAS

2025

CAFÉ INTERCULTURAL: BRASIL, JAPÃO E HIBRIDISMOS CULTURAIS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI E NECJ. REALIZAÇÃO 24 DE JUNHO DE 2025. LOCAL: NÚCLEO DE ESTUDOS DA CULTURA JAPONESA (NECJ), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.

PRODUÇÃO TÉCNICA

OUTROS

2025

CAFÉ INTERCULTURAL: CULTURAS ORIGINÁRIAS LATINO-AMERICANAS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, EQUIPE DO ESPANHOL E CUIA. REALIZAÇÃO 23 DE ABRIL DE 2025. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.

PRODUÇÃO TÉCNICA

OUTROS

2025

CAFÉ INTERCULTURAL DA UEL É DESTAQUE NO PARANÁ FAZ CIÊNCIA. DISPONÍVEL EM: [HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2025/10/02/CAFE-INTERCULTURAL-DA-UEL-E-DESTAQUE-NO-PARANA-FAZ-CIENCIA/](https://operobal.uel.br/internacional/2025/10/02/CAFE-INTERCULTURAL-DA-UEL-E-DESTAQUE-NO-PARANA-FAZ-CIENCIA/). ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.

PRODUÇÃO TÉCNICA

DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS E REVISTAS

2025

CAFÉ INTERCULTURAL: DIA INTERNACIONAL DA MULHER NEGRA, LATINO-AMERICANA E CARIBENHA - DIA NACIONAL DE TEREZA DE BENGUELA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, NEAB, SEBEC.

PRODUÇÃO TÉCNICA

OUTROS

2025

REALIZAÇÃO 25 DE JULHO DE 2025. LOCAL: NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.			
CAFÉ INTERCULTURAL: HISTÓRIAS E LENDAS DE DIVERSAS CULTURAS: NARRATIVAS QUE ATRAVESSAM GERAÇÕES E FRONTEIRAS - SEMANA NACIONAL DO LIVRO E DA BIBLIOTECA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, BC E EDUEL. REALIZAÇÃO 29 DE OUTUBRO DE 2025. LOCAL: BIBLIOTECA CENTRAL DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CAFÉ INTERCULTURAL: NOVEMBRO NEGRO NA UEL 2025 - LANÇAMENTO DE LIVROS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, NEAB. REALIZAÇÃO 13 DE NOVEMBRO DE 2025. LOCAL: RÉPLICA DA CAPELA, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CAFÉ INTERCULTURAL: PRESENÇA AFRICANA NA UEL. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, AEI, NEAB, SEBEC, NDPH, UEL NA LUTA CONTRA O RACISMO. REALIZAÇÃO 26 DE MAIO DE 2025. LOCAL: SALA 683 CECA, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CAFÉ INTERCULTURAL: RECEPÇÃO INGRESSANTES INTERNACIONAIS 2025 E DESPEDIDA DE FORMANDOS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI E AEI. REALIZAÇÃO 28 DE MARÇO DE 2025. LOCAL: ASSOCIAÇÃO DOS ESTUDANTES INTERNACIONAIS - SEBEC, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CAFÉ INTERCULTURAL: UNIVERSIDAD AUTONOMA DE OCCIDENTE (MÉXICO) E ASPECTOS DA CULTURA MEXICANA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI E EQUIPE DO ESPANHOL. REALIZAÇÃO 25 DE SETEMBRO DE 2025. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA ITÁLIA: 150 ANOS DA GRANDE MIGRAÇÃO ITALIANA PARA O BRASIL - EXPERIÊNCIAS E OPORTUNIDADES DE ESTUDOS NA UEL E NA ITÁLIA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, UNATI E EQUIPE DO ITALIANO. REALIZAÇÃO: 21 DE AGOSTO DE 2025. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR. CADASTRO SIGEC Nº 11042.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CULTURA INDÍGENA DA COSTA RICA É TEMA DE CAFÉ INTERCULTURAL NESTA QUARTA-FEIRA. DISPONÍVEL EM: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/ASSESSORIA-DE-RELAcoes-INTERNACIONAIS-ARI/2025/04/22/CAFE-INTERCULTURAL-POVOS-INDIGENAS-COSTA-RICA/ . ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS E REVISTAS	2025
EDIÇÕES DE 2025 DO CAFÉ INTERCULTURAL - ARI ASSESSORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS. DISPONÍVEL EM: HTTPS://SITES.UEL.BR/ARI/CAFE-INTERCULTURAL-2/ . ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS E REVISTAS	2025
ESTUDANTES ESTRANGEIROS PARTICIPAM DE EVENTO DA SEMANA DE RECEPÇÃO AOS INGRESSANTES. DISPONÍVEL EM: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INSTITUCIONAL/2025/03/31/ESTUDANTES-ESTRANGEIROS-PARTICIPAM-DE-EVENTO-DA-SEMANA-DE-RECEPCAO-AOS-INGRESSANTES/ . ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS E REVISTAS	2025
FURTOSO, V. A. B. PORTUGUÊS A ESTUDANTES INTERNACIONAIS DO PROGRAMA PEC-PLE DA UEL. OFERTA LOCAL REDE ANDIFES ISF, 1º SEMESTRE DE 2025, TURMA POR. CADASTRO SIGEC Nº 10113.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2025
FURTOSO, V. A. B. PORTUGUÊS COMO LÍNGUA DE ACOLHIMENTO PARA REFUGIADOS E IMIGRANTES. OFERTA LOCAL REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2025, TURMA POR. CADASTRO SIGEC Nº 10785.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2025
FURTOSO, V. A. B. RELATOS SOBRE OS CAFÉS INTERCULTURAIS. "PARANÁ FAZ CIÊNCIA" - 22ª SEMANA NACIONAL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA - "CULTURA OCEÂNICA E MUDANÇA CLIMÁTICA", DE 29 DE SETEMBRO A 3 DE OUTUBRO, UNICENTRO - GUARAPUAVA.	PRODUÇÃO TÉCNICA	APRESENTAÇÃO DE TRABALHO	2025
MEDINA, RAFAEL DA SILVA. BRASIL COLONIAL ES EL TEMA DEL LIBRO "BEIJO A MÃO QUE ME CONDENA" PUBLICADO POR LA EDUEL. REVISÃO: SILVA, JACICARLA SOUZA DA (MATÉRIA ORIGINALMENTE PUBLICADA NA EDIÇÃO 1427 DO JORNAL NOTÍCIA, EM FEVEREIRO DE 2024). IN: O PEROBAL INTERNACIONAL, 13 NOV. 2025. DISPONÍVEL: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2025/11/13/ES-BRASIL-COLONIAL-ES-EL-TEMA-DEL-LIBRO-BEJO-A-MAO-QUE-ME-CONDENA-PUBLICADO-POR-LA-EDUEL/ . ACESSO: 26 MAR. 2026.	PRODUÇÃO BIBLIOGRÁFICA	TRADUÇÃO	2025
RORATO, M. ET AL. CONHECER UM POUCO DA ITÁLIA PELA GASTRONOMIA (NÍVEL A1, 16 HORAS), OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF EM PARCERIA COM UFBA, 1º SEMESTRE DE 2025, TURMA ITA. CADASTRO ISF Nº ITA24-17.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2025
RORATO, M. RAÍZES LINGÜÍSTICAS, LITERÁRIAS E INTERCULTURAIS ÍTALO-VENETAS NOS CAMPOS DA VITICULTURA E ENOLOGIA BRASILEIROS. MOSTRA DE INTERNACIONALIZAÇÃO NOS CENTROS DE ESTUDO. IV FÓRUM DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA UEL "A INTERNACIONALIZAÇÃO COMO EIXO TRANSVERSAL NO ENSINO, PESQUISA, EXTENSÃO E INOVAÇÃO", VINCULADO AOS EVENTOS INTEGRADOS DA UEL: EAIC, PRÓ-ENSINO E POR EXTENSO. REALIZADO ENTRE 10 E 14 DE NOVEMBRO. LOCAIS: CCB E CLCH, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	APRESENTAÇÃO DE TRABALHO	2025
RORATO, MARCIA ET AL. TROCA DE SABERES - RAÍZES CULTURAIS ITALIANAS EM TERRAS LONDRINENSES. OFERTA EM PARCERIA COM UNIVERSIDADE ABERTA À TERCEIRA IDADE - UNATI, CURSO DE NUTRIÇÃO DA UEL, CENTRO DE CONVIVÊNCIA DO IDOSO - CCI - OESTE/LESTE E ASSOCIAÇÃO APOSENTADOS PREFEITURA MUNICIPAL DE LONDRINA - AAPPML E O GRUPO DE PESQUISA GLIM - LÍNGUA, IDENTIDADE E MEMÓRIA: O ITALIANO DOS ITALIANOS NO BRASIL, DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO, VINCULADO AO CNPQ. REALIZAÇÃO 1º SEMESTRE DE 2025, LOCAL: UNATI-UEL E CCIS LESTE E OESTE, CADASTRO SIGEC Nº 10557.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2025
CHIRITO, JOSÉ EDUARDO. CAFÉ INTERCULTURAL CELEBRA DIA INTERNACIONAL DA MULHER NEGRA, LATINO-AMERICANA E CARIBENHA DISPONÍVEL: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2024/07/23/CAFE-INTERCULTURAL-CELEBRA-DIA-INTERNACIONAL-DA-MULHER-NEGRA-LATINO-AMERICANA-E-CARIBENHA/ . ACESSO: 15 JAN. 2025.	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS E REVISTAS	2024
FERNANDES, MARIA ANDREA. MÁS QUE DISEÑO. OPEROBAL INTERNACIONAL, 19 JUL. 2024. DISPONÍVEL: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2024/07/19/ES-MAS-QUE-DISENO/ . ACESSO: 15 JAN. 2025.	PRODUÇÃO BIBLIOGRÁFICA	TRADUÇÃO	2024
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: BOAS-VINDAS AOS ESTUDANTES INTERNACIONAIS. REALIZAÇÃO 28 DE FEVEREIRO DE 2024. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE IV FÓRUM DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA UEL. REALIZAÇÃO 06 DE SETEMBRO DE 2024. LOCAL: SALA 447 DO CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE IV FÓRUM DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA UEL. REALIZAÇÃO 06 DE SETEMBRO DE 2024. LOCAL: SALA 447 DO CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE O CICLO INTERCULTURAL DE INICIAÇÃO ACADÊMICA DOS ESTUDANTES INDÍGENAS EM PARCERIA COM A COMISSÃO UNIVERSIDADE PARA OS INDÍGENAS (CUIA). REALIZAÇÃO 30 DE ABRIL DE 2024. LOCAL: ESPAÇO DO CENTRO CULTURAL INDÍGENA DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE O SEMINÁRIO: ÁFRICAS NO BRASIL CONTEMPORÂNEO EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 24 DE MAIO DE 2024. LOCAL: NEAB, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: INGRESSANTES E CONCLUINTEES INTERNACIONAIS. REALIZAÇÃO 26 DE JUNHO DE 2024. LOCAL: SALA 01 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
PAIVA, M. F. ET AL. PONTE INTERCULTURAL. REALIZAÇÃO 05 DE ABRIL DE 2024. LOCAL: CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR. CADASTRO SIGEC Nº8968.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
RORATO, M. PALESTRA. ENTRE LÍNGUA E CULTURA: ENSINAR O ITALIANO NO EXTERIOR NO SÉCULO XXI. REALIZAÇÃO 17 DE ABRIL DE 2024. EVENTO: TRA LINGUE E CULTURE: INSEGNARE	PRODUÇÃO TÉCNICA	PALESTRAS	2024

15/10/2026, 09:05

Universidade Estadual de Londrina

L'ITALIANO ALL'ESTERO NEL XXI SECOLO, ORGANIZADO PELA UNIVERSIDADE SUOR ORSOLA BENINCASA DE NÁPOLES.			
RORATO, MARCIA ET AL. CURSO VIAJAR E ESTUDAR NA ITÁLIA, NÍVEL A2, 32 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES IS, 1º SEMESTRE DE 2024, TURMA ITA35-10.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2024
SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE O DIA INTERNACIONAL DA MULHER NEGRA LATINO-AMERICANA E CARIBENHA EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 25 DE JULHO DE 2024. LOCAL: NEAB, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA BELIZE. REALIZAÇÃO 30 DE OUTUBRO DE 2024. LOCAL: SALA DE EXPOSIÇÃO DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA GANA. REALIZAÇÃO 28 DE AGOSTO DE 2024. LOCAL: SALA 102 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA PARAGUAI. REALIZAÇÃO 24 DE ABRIL DE 2024. LOCAL: SALA 102 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVÊNCIAS DOS ESTUDANTES INTERNACIONAIS AFRO-DESCENTES NA UEL, DURANTE O MÊS NOVEMBRO NEGRO EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 27 DE NOVEMBRO DE 2024. LOCAL: SALA 101 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, J. S. ET AL. EXPOSIÇÃO "ELAS POR ELAS: A EXPRESSIVIDADE DA MULHER NA PINTURA NEGRA LATINO-AMERICANA E CARIBENHA" EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). LOCAL: NEAB, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, J. S. ET AL. EXPOSIÇÃO "MULHER E ARTE: HOMENAGEM À MULHER LATINO-AMERICANA E CARIBENHA" EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). LOCAL: RÉPLICA DA CAPELA, CAMPUS UNIVERSITÁRIO, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2024
SILVA, JACICARLA S.; SANTOS, EDUARDO V. EXAMES DE PROFICIÊNCIA EM ESPANHOL, NÍVEL A2, 16 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2024, TURMA ESP35-17. CADASTRO SIGEC Nº9562.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2024
FURTOSO, V. A. B. ENTREVISTA COM A PROFESSORA VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO SOBRE O ACOHIMENTO DE ESTUDANTES INTERNACIONAIS E POSSIBILIDADES DE MOBILIDADE ACADÊMICA INTERNACIONAL NA UEL. ENTREVISTA CONCEDIDA A ELIETE VANZO. REVISTA DO MEIO DIA/RÁDIO UEL FM, 08 AGO. 2023. DISPONÍVEL EM: HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/WATCH/LIVE/?EXTID=WA-UNK-UNK-UNK-AN_GK0T-GK1&MIBEXTID=RUBZ1F&REF=WATCH_PERMALINK&V=248327491484551 ACESSO EM: 17 FEV. 24.	PRODUÇÃO TÉCNICA	PROGRAMA DE RÁDIO OU TV	2023
FURTOSO, V. A. B. ENTREVISTA COM A PROFESSORA VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO SOBRE O CAFÉ INTERCULTURAL NA UEL. ENTREVISTA CONCEDIDA A ELIETE VANZO. REVISTA DO MEIO DIA/RÁDIO UEL FM, 06 JUL. 2023. DISPONÍVEL EM: HTTPS://RADIO.UEL.BR/NOTICIAS/REVISTA-DO-MEIO-DIA/REVISTA-DO-MEIO-DIA-175/2023/07/06 . ACESSO EM: 06 FEV. 24.	PRODUÇÃO TÉCNICA	PROGRAMA DE RÁDIO OU TV	2023
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL COM LANÇAMENTO DE LIVRO. REALIZAÇÃO 16 DE AGOSTO DE 2023. LOCAL: LIVRARIA EDUEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2023
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL COM LANÇAMENTOS DE LIVROS EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 08 DE NOVEMBRO DE 2023. LOCAL: RÉPLICA DA CAPELA, CAMPUS UNIVERSITÁRIO, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2023
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: CULTURA E LITERATURA. REALIZAÇÃO 26 DE OUTUBRO DE 2023. LOCAL: BIBLIOTECA CENTRAL DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2023
FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL NO NDPH COM VISITA GUIADA, SARAU E EXPOSIÇÃO. REALIZAÇÃO 07 DE JULHO DE 2023. LOCAL: NÚCLEO DE DOCUMENTAÇÃO E PESQUISA HISTÓRICA DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2023
FURTOSO, V. A. B. FAMILIARIZAÇÃO COM O EXAME CELPE-BRAS. NÍVEL B1, 32 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023. CADASTRO SIGEC 8496.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2023
FURTOSO, V. A. B. PORTUGUÊS COMO LÍNGUA DE ACOHIMENTO PARA REFUGIADOS E IMIGRANTES. NÍVEL B1, 32 HORAS. OFERTA LOCAL REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023. CADASTRO SIGEC 8436.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2023
RORATO, M. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA ITÁLIA. REALIZAÇÃO 30 DE NOVEMBRO DE 2023. LOCAL: CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2023
RORATO, M.; COELHO, M.S. VIAJAR E ESTUDAR NA ITÁLIA. NÍVEL A1, 32 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023, TURMA ITA46. DISPONÍVEL EM: HTTPS://WWW.ANIFES.ORG.BR/WP-CONTENT/UPLOADS/2023/08/ITALIANODEFERIMENTO-1.PDF . ACESSO EM: 05 FEV. 2024.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2023
SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA COLÔMBIA. REALIZAÇÃO 27 DE SETEMBRO DE 2023. LOCAL: CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	2023
SILVA, JACICARLA S.; SILVA, NICOLE F. COMPETÊNCIAS INTERCULTURAIS EM CONTEXTO ACADÊMICO DE LÍNGUA ESPANHOLA. NÍVEL A2, 16 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023, TURMA ESP35. DISPONÍVEL EM: HTTPS://WWW.ANIFES.ORG.BR/WP-CONTENT/UPLOADS/2023/08/ESPANHOLDEFERIMENTO.PDF . ACESSO: 05 FEV. 2024. CADASTRO SIGEC Nº8438.	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	2023

HISTÓRICO TRAMITAÇÃO

Data	Evento	Instância	Responsável
23/07/2026	ENVIO	AUTOR	MARCIA RORATO
27/07/2026	APROVAÇÃO	COM. EXT. DEPTO	ADRIANA GRADE FIORI SOUZA
	APÓS ANÁLISE DO RELATÓRIO ANUAL DO PROGRAMA DE EXTENSÃO Nº 2629, COORDENADO PELA PROFA. MARCIA RORATO, A COMISSÃO DE EXTENSÃO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS CONSIDERA QUE O DOCUMENTO APRESENTA DE FORMA CLARA E DETALHADA AS ATIVIDADES DESENVOLVIDAS, OS RESULTADOS ALCANÇADOS E A PARTICIPAÇÃO DISCENTE, EVIDENCIANDO A CONTRIBUIÇÃO DO PROGRAMA PARA A FORMAÇÃO ACADÊMICA, PARA A INTERNACIONALIZAÇÃO E PARA A INTERAÇÃO ENTRE A UNIVERSIDADE E DIFERENTES SEGMENTOS DA COMUNIDADE. O RELATÓRIO TAMBÉM REGISTRA O PÚBLICO ATENDIDO, INCLUINDO INTEGRANTES DA COMUNIDADE EXTERNA, E APRESENTA AS AÇÕES DE DISSEMINAÇÃO E DIVULGAÇÃO VINCULADAS AO PROGRAMA. DESSA FORMA, A COMISSÃO MANIFESTA PARECER FAVORÁVEL À APROVAÇÃO DO DOCUMENTO.		
05/08/2026	APROVAÇÃO	CONSELHO DEPTO	MARLUCE FAGOTTI DE PAIVA
	APÓS A ANÁLISE DO RELATÓRIO ANUAL APRESENTADO PELA PROF. MARCIA RORATO, O DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS APROVA O RELATÓRIO ANUAL CONSIDERANDO TODA A PRODUÇÃO E AÇÕES EXECUTADAS DURANTE O ANO PROPOSTO AO RELATÓRIO. IMPORTANTE DESTACAR A RELEVÂNCIA DO PROGRAMA, PRINCIPALMENTE, NO QUE DIZ RESPEITO ÀS AÇÕES ENVOLVENDO OS ESTUDANTES INTERNACIONAIS DA UEL.		
29/08/2026	APROVAÇÃO	COM. EXT. CENTRO	MARCOS RODRIGUES DA SILVA
	APROVADO		
01/09/2026	APROVAÇÃO	CONSELHO CENTRO	LAURA TADDEI BRANDINI

NA REUNIÃO ORDINÁRIA DO CONSELHO DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS, REALIZADA EM 01/09/2026, O RELATÓRIO FOI APROVADO.

Resultado da Avaliação:

☐ **Aprovado.** ☐ **Reprovado. Cancelar o relatório.**

Parecer:

Data da Avaliação:

(DD/MM/AAAA)

 Efetivar Avaliação



RELATÓRIO ANUAL DE PROJETO E PROGRAMA DE EXTENSÃO

() – PROJETO
Resolução CEPE no. 274/2005

(X) – PROGRAMA DE EXTENSÃO (UEL E
ÓRGÃOS EXTERNOS)
Resolução CEPE - 180/2002 (UEL) e Órgãos Externos

Coordenador(a): Marcia Rorato

Número do Projeto/Programa: 2629

ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO PERÍODO INFORMADO

Ao considerar os objetivos do Programa foram desenvolvidas as seguintes atividades:

1. Cursos do catálogo IsF
Oferta Local:
 - Português a estudantes internacionais da UEL e imigrantes apátridas vinculados à Cáritas;
 - Cursos ofertados aos estudantes PEC-PLE.Oferta Coletiva:
 - 1º semestre: Conhecer um pouco da Itália pela gastronomia (nível A1, 16 horas, em parceria com UFBA)
 - 2º semestre: Compreensão de textos acadêmicos em espanhol (nível A2, 16 horas)
2. Encontros de planejamento com membros da equipe.
3. Promoção do "Café Intercultural" nos dias 28 de março, 23 de abril, 26 de maio, 24 de junho, 25 de julho, 21 de agosto, 25 de setembro, 29 de outubro e 14 de novembro de 2025.
4. Apresentação de relato sobre o Café Intercultural no evento "Paraná Faz Ciência", na Unicentro, em setembro de 2025.
5. Colaboração para a realização das Oficinas junto ao projeto Troca de Saberes - Raízes Culturais Italianas em Terras Londrinenses, na UNATI-UEL e nos CCIs Leste e Oeste, entre os meses de março e julho de 2025;
6. Tradução para o espanhol da matéria publicada pelo Perobal internacional sobre o lançamento do livro *Beijo a Mão que me Condona*, publicado pela EDUEL, em 13 de novembro de 2025.
7. Participação no Encontro Nacional da Rede Andifes IsF, de 26 a 28 de novembro de 2025, na Universidade Federal de Pernambuco.
8. Participação no IV Fórum de Internacionalização da UEL "A Internacionalização como Eixo Transversal no Ensino, Pesquisa, Extensão e Inovação", vinculado aos Eventos Integrados da UEL: EAIC, Pró-Ensino e Por Extenso, entre 10 e 14 de novembro, na Universidade Estadual de Londrina.

Estabelecer a relação entre os Objetivos propostos e as atividades realizadas e não realizadas no período programado.

RESULTADOS OBTIDOS (se necessário utilizar folhas anexas)

Com a atuação voltada para a oferta de cursos e oficinas de línguas estrangeiras, o Programa tem fomentado interações plurilíngues e intergeracionais nas comunidades universitárias da UEL e de instituições federais brasileiras de ensino superior e sociedade em geral. Assim como, a oferta local dos cursos de língua portuguesa tem sido uma relevante ferramenta de acesso e inclusão de refugiados e migrantes na sociedade e dos estudantes internacionais no âmbito acadêmico da UEL.

Os encontros promovidos pelo "Café Intercultural" também têm desempenhado um papel fundamental no que diz respeito à quebra das barreiras de interação entre jovens estudantes estrangeiros e brasileiros e pessoas idosas. A integração efetiva entre esses grupos é fundamental para criar um ambiente acadêmico diversificado e enriquecedor, onde as trocas culturais, linguísticas e geracionais são incentivadas.

Ao longo do ano, o evento conquistou novos participantes e parceiros que passaram a colaborar com o IsF na sua organização, como: Associação de Estudantes Internacionais – AEI; Núcleo de Documentação e Pesquisa Histórica Enezila de Lima – NDPH; Núcleo de Estudos da Cultura Japonesa – NECJ; Serviço de Bem-Estar à Comunidade – SEBEC; Biblioteca Central (Sistema de Bibliotecas); Programa UEL na Luta contra o Racismo e a Universidade Aberta à Terceira Idade – UNATI. Além dos parceiros habituais, como a Assessoria de Relações Internacionais (ARI); Comissão Universidade para os Indígenas (CUIA); Núcleo de Estudos Afro-brasileiros (NEAB); Áreas de Espanhol e de Italiano (LEM) e os Centros de Estudos CLCH – Centro de Letras e Ciências Humanas e CECA – Centro de Estudos Comunicação e Artes, que costumam sediar os encontros.

E, ainda, a participação do "Café Intercultural" nos eventos Dia Internacional da Mulher Negra Latino-Americana e Caribenha; Dia Nacional de Tereza de Benguela; Novembro Negro na UEL 2025; Roda de Conversa: Presença africana na UEL; Semana Nacional do Livro e da Biblioteca – SNLB; Mês da Imigração Japonesa no Brasil e Encerramento das Oficinas de Italiano UNATI-CCI 2025, assim como, a disseminação das atividades do Programa junto aos eventos Paraná Faz Ciência, Encontro Nacional da Rede Andifes IsF e V Fórum de Internacionalização da UEL - Forinter 2025, colaboraram para dar visibilidade as ações desenvolvidas pelo Programa e a fomentar a Política de Internacionalização em Casa como Eixo Transversal no Ensino, Pesquisa, Extensão e Inovação.

Além de incentivar a diversidade linguística, étnica e geracional, o Programa ainda tem enriquecido o ambiente acadêmico com diferentes expressões culturais e linguísticas, além de colaborar para a realização de experiências de intercâmbios e pesquisas com universidades do exterior.

Realizações; Impacto da ação junto à população atendida; Resultados e Contribuições

PÚBLICO ALVO ATENDIDO			
QUANTIDADE	CARACTERIZAÇÃO (*)	LOCAL(**)	CIDADE/ESTADO(***)
220	Comunidade universitária e estrangeira da UEL / comunidade externa também presente nas edições do Café Intercultural	Universidade Estadual de Londrina	Londrina/PR
25	Comunidade de refugiados e migrantes da comunidade externa	Cáritas	Londrina / PR



25	Comunidade universitária de instituições federais brasileiras de ensino superior - oferta coletiva Italiano	Google Meet	Londrina/PR
----	---	-------------	-------------

(*) Descrever os beneficiários do Projeto/Programa de Extensão, por exemplo: Professores de 1o. grau da Rede Pública Estadual; (**) Local (exemplo): Colégio Estadual Professor Vicente Rijo; (***) Cidade/Estado: Londrina/PR.

PARTICIPAÇÃO DISCENTE

O projeto contou durante o ano de 2025 com a participação de vinte e três (23) estudantes da graduação e um (1) colaborador externo.

Neste ano, houve a inclusão do Programa para compor as Atividades de Extensão Indicadas (AEX Indicadas) dos cursos de Letras Inglês e Francês, além do Secretariado Executivo e Letras Espanhol, com abertura de 2 vagas (60h) para cada um dos idiomas oferecidos: inglês, italiano e português.

A equipe de Português para Falantes de Outras Línguas pode contar com o apoio na realização dos cursos e acolhimento de estudantes internacionais por parte da Profa. Heloísa Vilane Costa, incluída como colaboradora externa junto ao Programa.

Pode-se afirmar que o Programa tem contribuído para a formação dos estudantes quanto à sua prática pedagógica como professores de línguas estrangeiras, enriquecendo não apenas a experiência acadêmica dos discentes, mas também fortalecendo a conexão entre teoria e prática na formação docente.

Outro aspecto relevante para os estudantes colaboradores diz respeito à atuação extensionista nos cursos de Letras. Essa oportunidade oferece aos alunos a chance de aplicar seus conhecimentos em situações reais, promovendo uma compreensão mais ampla e aprofundada das práticas linguísticas. O contato com estudantes e pesquisadores internacionais de diferentes nacionalidades no âmbito do programa também é um diferencial muito relevante para os licenciandos e egressos do curso de Letras, pois permite uma ampliação de seus horizontes para além da língua para a qual tem formação para ensinar.

Participação de estudantes (bolsistas e não bolsistas) e os reflexos da ação no processo de formação do estudante.

DIFICULDADES ENCONTRADAS (se necessário utilizar folhas anexas)

Operacionais/Administrativas: O sistema de Gestão de Eventos e Cursos apresenta um formato bastante burocrático, sobretudo, para a entrega do relatório final. Além disso, seria importante que os coordenadores e colaboradores de atividades extensionistas tivessem clareza sobre as contrapartidas institucionais de apoio aos projetos/programas como, por exemplo, a divulgação das ações de extensão na página e redes sociais da PROEX, serviço de transporte, entre outros.

Acadêmicas: Observa-se que os estudantes se limitam em participar das atividades de extensão, em função da ausência de apoio financeiro para questões básicas como transporte e alimentação.

AValiação



Diante das atividades desenvolvidas pelo Programa, como por exemplo, a tradução para o espanhol de matéria publicada pelo jornal da UEL, Perobal Internacional, pode-se afirmar, em linhas gerais, que ele vem sendo realizado de forma satisfatória, ao colaborar para o fortalecimento do processo de internacionalização na UEL. Essa ação estratégica posiciona a instituição como referência global, promovendo a integração internacional e enriquecendo o ambiente acadêmico com perspectivas plurais.

Dentre as atividades desenvolvidas pelo Programa, a colaboração para a realização das Oficinas junto ao projeto Troca de Saberes - Raízes Culturais Italianas em Terras Londrinenses, promovido pela UNATI-UEL e os CCIs Leste e Oeste, têm sido fundamental para a criação de um ambiente acolhedor e inclusivo das comunidades de pessoas idosas junto à comunidade universitária, essencial para promover não apenas o aprendizado, mas também a construção de laços afetivos e sociais entre a comunidade acadêmica e a sociedade de forma intergeracional.

Houve ainda um significativo avanço em 2025 com a formalização do credenciamento da UEL junto à ABRUEM. Até então, o credenciamento se dava, apenas, por parte dos especialistas junto à Rede Andifes IsF.

Cabe destacar outra relevante iniciativa com relação a participação dos membros do Programa junto à Comissão para a criação de uma Política de Internacionalização da Universidade Estadual de Londrina, alinhada com os Objetivos Estratégicos do PDI 2024-2028.

Avaliar o desenvolvimento do Projeto/Programa (Satisfatório, Atrasado, etc), considerando os Instrumentos de Avaliação utilizados

**PLANO DE TRABALHO/CRONOGRAMA PARA O PRÓXIMO ANO
(EXCLUSIVO PARA PROGRAMAS DE EXTENSÃO)**

ATIVIDADES	1º. mês	2º. Mês	3º. Mês	4º. Mês	5º. Mês	6º. Mês	7º. mês	8º. mês	9º. mês	10º. mês	11º. Mês	12º. Mês
Encontro de planejamento e organização das ações e atividades entre a equipe do Programa.	X					X						
Promoção de cursos e/ou eventos do Programa.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Participação em eventos acadêmicos.									X	X	X	
Elaboração de relatório anual.												X

Descrever as atividades e o período em que ocorrerão, a partir do primeiro mês da etapa de prorrogação.



UNIVERSIDADE
ESTADUAL DE LONDRINA

proex
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO

DISSEMINAÇÕES VINCULADAS AO PROJETO/PROGRAMA (*)
--

CURSOS

FURTOSO, V. A. B. *Português a estudantes internacionais do Programa PEC-PLE da UEL*. Oferta Local Rede Andifes IsF, 1º semestre de 2025, turma POR. Cadastro SIGEC nº 10113.

FURTOSO, V. A. B. *Português como Língua de Acolhimento para refugiados e imigrantes*. Oferta Local Rede Andifes IsF, 2º semestre de 2025, turma POR. Cadastro SIGEC nº 10785.

RORATO, M. et al. *Conhecer um pouco da Itália pela gastronomia* (nível A1, 16 horas), Oferta coletiva Rede Andifes IsF em parceria com UFBA, 1º semestre de 2025, turma ITA. Cadastro IsF nº ITA24-17.

OFICINAS

RORATO, Marcia et al. *Troca de Saberes - Raízes Culturais Italianas em Terras Londrinenses*. Oferta em parceria com Universidade Aberta à Terceira Idade - UNATI, Curso de Nutrição da UEL, Centro de Convivência do Idoso - CCI - Oeste/Leste e Associação Aposentados Prefeitura Municipal de Londrina - AAPPML e o Grupo de Pesquisa GLIM - Língua, Identidade e Memória: O italiano dos italianos no Brasil, da Universidade de São Paulo, vinculado ao CNPq. Realização 1º semestre de 2025, Local: UNATI-UEL e CCIs Leste e Oeste, Cadastro SIGEC nº 10557.

DIVULGAÇÃO DO PROJETO/PROGRAMA DE EXTENSÃO

Café intercultural: **Recepção Ingressantes Internacionais 2025 e Despedida de Formandos**. Organização: IsF, ARI e AEI. Realização 28 de março de 2025. Local: Associação dos Estudantes Internacionais - SEBEC, Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Culturas Originárias Latino-Americanas**. Organização: IsF, ARI, Equipe do Espanhol e CUIA. Realização 23 de abril de 2025. Local: Sala de eventos do Centro de Letras e Ciências Humanas (CLCH), Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Presença Africana na UEL**. Organização: IsF, ARI, AEI, NEAB, SEBEC, NDPH, UEL NA LUTA CONTRA O RACISMO. Realização 26 de maio de 2025. Local: Sala 683 CECA, Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Brasil, Japão e Hibridismos Culturais**. Organização: IsF, ARI e NECJ. Realização 24 de junho de 2025. Local: Núcleo de Estudos da Cultura Japonesa (NECJ), Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Dia Internacional da Mulher Negra, Latino-Americana e Caribenha - Dia Nacional de Tereza de Benguela**. Organização: IsF, ARI, NEAB, SEBEC. Realização 25 de julho de 2025. Local: Núcleo de Estudos Afro-Brasileiros da UEL (NEAB), Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Viva Itália: 150 Anos da Grande Migração Italiana para o Brasil - Experiências e Oportunidades de Estudos na UEL e na Itália**. Organização: IsF, ARI, UNATI e Equipe do Italiano. Realização: 21 de agosto de 2025. Local: Sala de eventos do Centro de Letras e Ciências Humanas (CLCH), Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR. Cadastro SIGEC nº 11042.



Café intercultural: **Universidad Autonoma de Occidente (México) e Aspectos da Cultura Mexicana**. Organização: IsF, ARI e Equipe do Espanhol. Realização 25 de setembro de 2025. Local: Sala de eventos do Centro de Letras e Ciências Humanas (CLCH), Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Histórias e Lendas de Diversas Culturas: Narrativas que Atravessam Gerações e Fronteiras - Semana Nacional do Livro e da Biblioteca**. Organização: IsF, ARI, BC e EDUEL. Realização 29 de outubro de 2025. Local: Biblioteca Central da UEL, Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

Café intercultural: **Novembro Negro na UEL 2025 - Lançamento de livros**. Organização: IsF, ARI, NEAB. Realização 13 de novembro de 2025. Local: Réplica da Capela, Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

BRACAMONTES, C. R. e RORATO, M. **Café Intercultural como ação de internacionalização em casa: acolhimento, integração e valorização da pluralidade**. 14º Por Extenso – VIII Encontro Anual de Extensão Universitária com o tema “Extensão Universitária e Participação Social: Cuidar de Si, Cuidar do Mundo” e o XIV Simpósio de Extensão vinculado aos Eventos Acadêmicos Integrados da UEL: Pró-Ensino – Mostra de Ensino (PROGRAD); o EAIC – Encontro de Atividades de Iniciação Científica; o EAIC Junior (PROPPG), I Mostra de Arte e Cultura da UEL. Realizado em 12 de novembro de 2025. Local: Sala 479 do Centro de Estudos Sociais e Aplicados (CESA), Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

FURTOSO, V. A. B. **Relatos sobre os Cafés Interculturais**. “Paraná Faz Ciência” - 22ª Semana Nacional de Ciência e Tecnologia - “Cultura Oceânica e mudança climática”, de 29 de setembro a 3 de outubro, UNICENTRO - Guarapuava.

RORATO, M. **Raízes Linguísticas, Literárias e Interculturais Ítalo-Venetas nos Campos da Viticultura e Enologia Brasileiros**. Mostra de Internacionalização nos Centros de Estudo. IV Fórum de Internacionalização da UEL “A Internacionalização como Eixo Transversal no Ensino, Pesquisa, Extensão e Inovação”, vinculado aos Eventos Integrados da UEL: EAIC, Pró-Ensino e Por Extenso. Realizado entre 10 e 14 de novembro. Locais: CCB e CLCH, Universidade Estadual de Londrina, Londrina-PR.

DISSEMINAÇÃO EM ÓRGÃOS DE IMPRENSA

Café Intercultural acontece nesta quinta-feira (25) e aborda aspectos da cultura mexicana.

<https://operobal.uel.br/assessoria-de-relacoes-internacionais-ari/2025/09/25/cafe-intercultural-acontece-nesta-quinta-feira-25-na-uel/>

Estudantes estrangeiros participam de evento da semana de recepção aos ingressantes.

<https://operobal.uel.br/institucional/2025/03/31/estudantes-estrangeiros-participam-de-evento-da-semana-de-recepcao-aos-ingressantes/>

Café Intercultural da UEL é destaque no Paraná Faz Ciência.

<https://operobal.uel.br/internacional/2025/10/02/cafe-intercultural-da-uel-e-destaque-no-parana-faz-ciencia/>

Cultura indígena da Costa Rica é tema de Café Intercultural nesta quarta-feira.

<https://operobal.uel.br/assessoria-de-relacoes-internacionais-ari/2025/04/22/cafe-intercultural-povos-indigenas-costa-rica/>



UNIVERSIDADE
ESTADUAL DE LONDRINA



Edições de 2025 do Café Intercultural - ARI Assessoria de Relações Internacionais.
<https://sites.uel.br/ari/cafe-intercultural-2/>

TRADUÇÃO

MEDINA, Rafael da Silva. **Brasil Colonial es el tema del libro “Beijo a Mão que me Condena” publicado por la EDUEL.** Revisão: SILVA, Jacicarla Souza da (Matéria originalmente publicada na edição 1427 do Jornal Notícia, em fevereiro de 2024). In: *O Perobal internacional*, 13 nov. 2025. Disponível:
<https://operobal.uel.br/internacional/2025/11/13/es-brasil-colonial-es-el-tema-del-libro-beijo-a-mao-que-me-condena-publicado-por-la-eduel/>. Acesso: 26 mar. 2026.

(*) Fornecer a Referência Completa da disseminação (modelo Currículo Lattes) ocorrida durante o desenvolvimento do projeto/programa, **classificando-a de acordo com a Tabela de Produção e Pontuação do PROINEX** (disponível no endereço www.uel.br/proex, MENU – Bolsas de Iniciação Extensionista).



RELATÓRIO DE CADASTRO

Nº Ordem: 02629 - REDE IDIOMAS SEM FRONTEIRAS (ISF): PLURILINGUISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E INTEGRAÇÃO SOCIAL

Coordenador: 1093332 - JANAINA JENIFER DE SALES

E-Mail: janaina.j.sales@uel.br

Depto Coord.: CCH-LEM - DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS

Ramal:

Tipo Cadastro: PROGRAMA DE EXTENSÃO UEL - RESOLUÇÃO CEPE 180/2002

Protocolo: /2022

Situação Projeto: EM EXECUÇÃO

Início: 08/02/2023

Previsão Inicial: meses

Término Previsto:

Área Temática

02- Cultura

Área do SEURS

Linha Extensão

Línguas Estrangeiras

Área do CNPQ

Situação do Projeto

Início	Fim	Situação	Motivo
07/12/2022	08/12/2022	EM CADASTRO	
08/12/2022	07/02/2023	EM TRAMITAÇÃO	
08/02/2023		EM EXECUÇÃO	

Prorrogação

Processo	Ano	Data Solicitação	Tempo	Aprovado
----------	-----	------------------	-------	----------

Parcerias: ASSESSORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS (ARI), COORDENADORIA DE COMUNICAÇÃO SOCIAL (COM), PROEX, REDE ANDIFES ISF, ASSIM COMO INSTITUIÇÕES PARCEIRAS COMO ESCOLAS, ASSOCIAÇÕES, IGREJAS E OUTRAS.

Órgão Aprov.:

Data Aprov.:

Resumo: CONSIDERANDO QUE NO BRASIL O PROCESSO DE INTERNACIONALIZAÇÃO DO ENSINO SUPERIOR TEM SIDO FOCO DE CRESCENTE INTERESSE E INCENTIVO NOS ÚLTIMOS ANOS, NÃO É DE SE ESTRANHAR A CRIAÇÃO DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS VOLTADAS A APOIAR O PROCESSO DE INTERNACIONALIZAÇÃO DE NOSSAS UNIVERSIDADES. UM IMPORTANTE EXEMPLO DESSAS AÇÕES QUANTO À APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS ESTÁ NO PROGRAMA IDIOMAS SEM FRONTEIRAS (ISF), DE INICIATIVA DO MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO, QUE DE 2014 A 2019 OFERTOU CURSOS DE ALEMÃO, ESPANHOL, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, JAPONÊS E PORTUGUÊS COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA (PLE). EM 2019, DEVIDO À SUSPENSÃO DO ORÇAMENTO DO ISF, A ASSOCIAÇÃO NACIONAL DOS DIRIGENTES DAS INSTITUIÇÕES FEDERAIS DE ENSINO SUPERIOR (ANDIFES) ABARCOU O PROGRAMA E AMPLIOU SUAS ATIVIDADES, FORMANDO, ASSIM, A REDE ANDIFES ISF (ANDIFES, 2019). AO ENTENDER A INTERNACIONALIZAÇÃO COMO PRÁTICAS DE INTERAÇÃO SOCIAL E INTERCULTURAL, A REDE ANDIFES ISF PROPÕE TRANSPASSAR O MERO REFLEXO DE VALORES QUE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, EM GERAL, ASSUMEM. A PARTIR DESSA PERSPECTIVA, O PROGRAMA ISF BUSCARÁ NA UEL ATENDER À COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA, PARTINDO DO PRINCÍPIO DE QUE A INTERNACIONALIZAÇÃO TAMBÉM SE FAZ COM A CAPACITAÇÃO DA COMUNIDADE EXTERNA, UMA VEZ QUE SE PODE OFERTAR FORMAÇÃO PARA OS SETORES DA SOCIEDADE QUE PODEM ESTAR MELHORES PREPARADOS PARA ACOLHER E OFERECER QUALIDADE DE VIDA AOS ESTRANGEIROS QUE PELA CIDADE E REGIÃO PASSAM. ALÉM DISSO, CAPACITAR ESTUDANTES DA EDUCAÇÃO BÁSICA COM O OBJETIVO DE QUE ELES JÁ INGRESSEM



RELATÓRIO DE CADASTRO

ALÉM DE CAPACITAR OS QUE NELA JÁ ESTÃO. OUTROS GRUPOS ALVO DESTE PROGRAMA COMPREENDERÃO OS IDOSOS, AS COMUNIDADES INDÍGENAS, OS MIGRANTES E OS REFUGIADOS, QUE, AO SE INTEGRAREM NA SOCIEDADE CONTRIBUEM PARA ELEVAR O NÍVEL SOCIOECONÔMICO E CULTURAL DA POPULAÇÃO BRASILEIRA. AS ATIVIDADES EXTENSIONISTAS VINCULADAS AO PROGRAMA ISF-UEL SERÃO REALIZADAS TANTO NAS DEPENDÊNCIAS DA UEL QUANTO EM INSTALAÇÕES OFERTADAS PELAS COMUNIDADES LOCAL E REGIONAL QUE POSSAM ACOLHER AÇÕES ESPECÍFICAS DO PROGRAMA. ESPERA-SE, PORTANTO, ESTREITAR PARCERIAS COM INSTITUIÇÕES COMO PREFEITURAS, ASSOCIAÇÕES, ESCOLAS, IGREJAS, ENTRE OUTRAS ENTIDADES DA SOCIEDADE CIVIL.

Objetivo:

- PROMOVER O DESENVOLVIMENTO LINGÜÍSTICO-DISCURSIVO EM LÍNGUA ESTRANGEIRA DAS COMUNIDADES UNIVERSITÁRIA E EXTERNA, POR MEIO DE CURSOS E OFICINAS COM FINS ESPECÍFICOS, A SEREM MINISTRADOS POR LICENCIANDOS E LICENCIADOS EM LETRAS;
- PROPORCIONAR MAIOR ACOLHIMENTO A ESTUDANTES INTERNACIONAIS EM MOBILIDADE ACADÊMICA NA UEL E EM OUTRAS INSTITUIÇÕES DE ENSINO SUPERIOR EM LONDRINA E REGIÃO A FIM DE AMPLIAR SUAS CHANCES DE INSERÇÃO SOCIAL;
- PROMOVER O DESENVOLVIMENTO ACADÊMICO-PROFISSIONAL DE LICENCIANDOS E LICENCIADOS EM LETRAS.
- FORTALECER O PROCESSO DE INTERNACIONALIZAÇÃO NA UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA;
- FOMENTAR A DIVERSIDADE LINGÜÍSTICO-CULTURAL.

População Alvo:

- COMUNIDADE EXTERNA:
 - * ESTUDANTES DE GRADUAÇÃO E DE PÓS-GRADUAÇÃO DE OUTRAS IES BRASILEIRAS;
 - * ESTUDANTES DE GRADUAÇÃO E DE PÓS-GRADUAÇÃO DE IES ESTRANGEIRAS;
 - * PESQUISADORES BRASILEIROS E INTERNACIONAIS;
 - * PROFESSORES DA EDUCAÇÃO BÁSICA;
 - * ESTUDANTES DO ENSINO MÉDIO EM PREPARAÇÃO PARA O INGRESSO NO ENSINO SUPERIOR;
 - * MIGRANTES E REFUGIADOS;
 - * COMUNIDADES INDÍGENAS, QUILOMBOLAS, DE TERCEIRA IDADE E ALUNOS DA EDUCAÇÃO INFANTIL.
- COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA:
 - * ESTUDANTES DE GRADUAÇÃO E DE PÓS-GRADUAÇÃO;
 - * DOCENTES EFETIVOS, TEMPORÁRIOS E VISITANTES;
 - * TÉCNICOS ADMINISTRATIVOS.

ESTIMA-SE QUE O NÚMERO DE MEMBROS DAS COMUNIDADES UNIVERSITÁRIA E EXTERNA A SEREM ATENDIDOS SEJA DE APROXIMADAMENTE 200 (DUZENTOS) POR ANO.

Relatórios do Projeto

Período Inicial	Período Final	Data Recebimento	Aprovado
08/02/2023	31/01/2024	07/03/2024	SIM
01/02/2024	31/01/2025	18/02/2025	SIM
01/02/2025	31/01/2026	23/07/2026	

População Atendida

Ano	Qtde.	Descrição do Segmento	Localização do Segmento	Cidade
2023	150	pessoas	COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA/	LONDRINA
2023	30	pessoas	GOOGLE MEET: COMUNIDADE	LONDRINA
2024	150	pessoas	COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA/	LONDRINA
2024	50	pessoas	COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA/	LONDRINA
2025	220	pessoas	COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA/	LONDRINA
2025	220	pessoas	COMUNIDADE UNIVERSITÁRIA/	LONDRINA
2025	26	pessoas	COMUNIDADE REFUGIADOS E	LONDRINA
----	--			



RELATÓRIO DE CADASTRO

Disseminação	Categoria	Sub Categoria	Descrição
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA COLÔMBIA. REALIZAÇÃO 27 DE SETEMBRO DE 2023. LOCAL: CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	FURTOSO, V. A. B. FAMILIARIZAÇÃO COM O EXAME CELPE-BRAS. NÍVEL B1, 32 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023. CADASTRO SIGEC 8496.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	FURTOSO, V. A. B. PORTUGUÊS COMO LÍNGUA DE ACOLOHIMENTO PARA REFUGIADOS E IMIGRANTES. NÍVEL B1, 32 HORAS. OFERTA LOCAL REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023. CADASTRO SIGEC 8436.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	RORATO, M.; COELHO, M.S. VIAJAR E ESTUDAR NA ITÁLIA. NÍVEL A1, 32 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023, TURMA ITA46. DISPONÍVEL EM: HTTPS://WWW.ANDFES.ORG.BR/WP-CONTENT/UPLOADS/2023/08/ITALIANODEFERIMENTO-1.PDF . ACESSO EM: 05 FEV. 2024.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	PROGRAMA DE RÁDIO OU TV	FURTOSO, V. A. B. ENTREVISTA COM A PROFESSORA VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO SOBRE O CAFÉ INTERCULTURAL NA UEL. ENTREVISTA CONCEDIDA A ELIETE VANZO. REVISTA DO MEIO DIA/RÁDIO UEL FM, 06 JUL. 2023. DISPONÍVEL EM: HTTPS://RADIO.UEL.BR/NOTICIAS/REVISTA-DO-MEIO-DIA/REVISTA-DO-MEIO-DIA-175/2023/07/06 . A
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	PROGRAMA DE RÁDIO OU TV	FURTOSO, V. A. B. ENTREVISTA COM A PROFESSORA VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO SOBRE O ACOLOHIMENTO DE ESTUDANTES INTERNACIONAIS E POSSIBILIDADES DE MOBILIDADE ACADÊMICA INTERNACIONAL NA UEL. ENTREVISTA CONCEDIDA A ELIETE VANZO. REVISTA DO MEIO DIA/RÁDIO UEL FM, 08 AGO. 2023. DISPONÍVEL EM: HTTPS://WWW
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL COM LANÇAMENTO DE LIVRO. REALIZAÇÃO 16 DE AGOSTO DE 2023. LOCAL: LIVRARIA EDUEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL COM LANÇAMENTO DE LIVROS EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 08 DE NOVEMBRO DE 2023. LOCAL: RÉPLICA DA CAPELA, CAMPUS UNIVERSITÁRIO, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	RORATO, M. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA ITÁLIA. REALIZAÇÃO 30 DE NOVEMBRO DE 2023. LOCAL: CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	SILVA, JACICARLA S.; SILVA, NICOLE F. COMPETÊNCIAS INTERCULTURAIS EM CONTEXTO ACADÊMICO DE LÍNGUA ESPANHOLA. NÍVEL A2, 16 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2023, TURMA ESP35. DISPONÍVEL EM: HTTPS://WWW.ANDFES.ORG.BR/WP-CONTENT/UPLOADS/2023/08/ESPANHOLDEFERIMENTO.PDF . ACESSO EM: 0
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL NO NDPH COM VISITA GUIADA, SARAU E EXPOSIÇÃO. REALIZAÇÃO 07 DE JULHO DE 2023. LOCAL: NÚCLEO DE DOCUMENTAÇÃO E PESQUISA HISTÓRICA DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2023	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: CULTURA E LITERATURA. REALIZAÇÃO 26 DE OUTUBRO DE 2023. LOCAL: BIBLIOTECA CENTRAL DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE IV FÓRUM DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA UEL. REALIZAÇÃO 06 DE SETEMBRO DE 2024. LOCAL: SALA 447 DO CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. EXPOSIÇÃO "ELAS POR ELAS: A EXPRESSIVIDADE DA MULHER NA PINTURA NEGRA LATINO-AMERICANA E CARIBENHA" EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE



RELATÓRIO DE CADASTRO

Ano	Categoria	Sub Categoria	Descrição
2024	PRODUÇÃO BIBLIOGRÁFICA	TRADUÇÃO	FERNANDES, MARIA ANDREA. MÁS QUE DISEÑO. OPEROBAL INTERNACIONAL, 19 JUL. 2024. DISPONÍVEL: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2024/07/19/ES-MAS-QUE-DISENO/ . ACESSO: 15 JAN. 2025.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE O DIA INTERNACIONAL DA MULHER NEGRA LATINO-AMERICANA E CARIBENHA EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 25 DE JULHO DE 2024. LOCAL: NEAB, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	RORATO, MARCIA ET AL. CURSO VIAJAR E ESTUDAR NA ITÁLIA, NÍVEL A2, 32 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES IS, 1º SEMESTRE DE 2024, TURMA ITA35-10.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	SILVA, JACICARLA S. ; SANTOS, EDUARDO V. EXAMES DE PROFICIÊNCIA EM ESPANHOL, NÍVEL A2, 16 HORAS. OFERTA COLETIVA REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2024, TURMA ESP35-17. CADASTRO SIGEC Nº9562.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	PALESTRAS	RORATO, M. PALESTRA. ENTRE LÍNGUA E CULTURA: ENSINAR O ITALIANO NO EXTERIOR NO SÉCULO XXI. REALIZAÇÃO 17 DE ABRIL DE 2024. EVENTO: TRA LINGUE E CULTURE: INSEGNARE L'ITALIANO ALL'ESTERO NEL XXI SECOLO, ORGANIZADO PELA UNIVERSIDADE SUOR ORSOLA BENINCASA DE NÁPOLES.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS	CHIRITO, JOSÉ EDUARDO. CAFÉ INTERCULTURAL CELEBRA DIA INTERNACIONAL DA MULHER NEGRA, LATINO-AMERICANA E CARIBENHA. DISPONÍVEL: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2024/07/23/CAFE-INTERCULTURAL-CELEBRA-DIA-INTERNACIONAL-DA-MULHER-NEGRA-LATINO-AMERICANA-E-CARIBENHA/ . ACESSO: 15 JAN. 2025.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. EXPOSIÇÃO "MULHER E ARTE: HOMENAGEM À MULHER LATINO-AMERICANA E CARIBENHA" EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). LOCAL: RÉPLICA DA CAPELA, CAMPUS UNIVERSITÁRIO, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: INGRESSANTES E CONCLUINTE INTERNACIONAIS. REALIZAÇÃO 26 DE JUNHO DE 2024. LOCAL: SALA 01 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE O CICLO INTERCULTURAL DE INICIAÇÃO ACADÊMICA DOS ESTUDANTES INDÍGENAS EM PARCERIA COM A COMISSÃO UNIVERSIDADE PARA OS INDÍGENAS (CUIA). REALIZAÇÃO 30 DE ABRIL DE 2024. LOCAL: ESPAÇO DO CENTRO CULTURAL INDÍGENA DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: BOAS-VINDAS AOS ESTUDANTES INTERNACIONAIS. REALIZAÇÃO 28 DE FEVEREIRO DE 2024. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE O SEMINÁRIO: ÁFRICAS NO BRASIL CONTEMPORÂNEO EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 24 DE MAIO DE 2024. LOCAL: NEAB, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	PAIVA, M. F. ET AL. PONTE INTERCULTURAL. REALIZAÇÃO 05 DE ABRIL DE 2024. LOCAL: CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR. CADASTRO SIGEC Nº8968.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA BELIZE. REALIZAÇÃO 30 DE OUTUBRO DE 2024. LOCAL: SALA DE EXPOSIÇÃO DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA GANA. REALIZAÇÃO 28 DE AGOSTO DE 2024. LOCAL: SALA 102 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA PARAGUAI.



RELATÓRIO DE CADASTRO

Ano	Categoria	Sub Categoria	Descrição
			UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	SILVA, J. S. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL: VIVÊNCIAS DOS ESTUDANTES INTERNACIONAIS AFRO-DESCENTES NA UEL, DURANTE O MÊS NOVEMBRO NEGRO EM PARCERIA COM O NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB). REALIZAÇÃO 27 DE NOVEMBRO DE 2024. LOCAL: SALA 101 DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UEL, UN
2024	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	FURTOSO, V. A. B. ET AL. CAFÉ INTERCULTURAL DURANTE IV FÓRUM DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA UEL. REALIZAÇÃO 06 DE SETEMBRO DE 2024. LOCAL: SALA 447 DO CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS E APLICADOS (CESA), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: HISTÓRIAS E LENDAS DE DIVERSAS CULTURAS: NARRATIVAS QUE ATRAVESSAM GERAÇÕES E FRONTEIRAS - SEMANA NACIONAL DO LIVRO E DA BIBLIOTECA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, BC E EDUEL. REALIZAÇÃO 29 DE OUTUBRO DE 2025. LOCAL: BIBLIOTECA CENTRAL DA UEL, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: CULTURAS ORIGINÁRIAS LATINO-AMERICANAS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, EQUIPE DO ESPANHOL E CUIA. REALIZAÇÃO 23 DE ABRIL DE 2025. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: DIA INTERNACIONAL DA MULHER NEGRA, LATINO-AMERICANA E CARIBENHA - DIA NACIONAL DE TEREZA DE BENGUELA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, NEAB, SEBEC. REALIZAÇÃO 25 DE JULHO DE 2025. LOCAL: NÚCLEO DE ESTUDOS AFRO-BRASILEIROS DA UEL (NEAB), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: PRESENÇA AFRICANA NA UEL. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, AEI, NEAB, SEBEC, NDPH, UEL NA LUTA CONTRA O RACISMO. REALIZAÇÃO 26 DE MAIO DE 2025. LOCAL: SALA 683 CECA, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	RORATO, MARCIA ET AL. TROCA DE SABERES - RAÍZES CULTURAIS ITALIANAS EM TERRAS LONDRINENSES. OFERTA EM PARCERIA COM UNIVERSIDADE ABERTA À TERCEIRA IDADE - UNATI, CURSO DE NUTRIÇÃO DA UEL, CENTRO DE CONVIVÊNCIA DO IDOSO - CCI - OESTE/LESTE E ASSOCIAÇÃO APOSENTADOS PREFEITURA MUNICIPAL DE LONDRINA - AA
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: NOVEMBRO NEGRO NA UEL 2025 - LANÇAMENTO DE LIVROS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, NEAB. REALIZAÇÃO 13 DE NOVEMBRO DE 2025. LOCAL: RÉPLICA DA CAPELA, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: RECEPÇÃO INGRESSANTES INTERNACIONAIS 2025 E DESPEDIDA DE FORMANDOS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI E AEI. REALIZAÇÃO 28 DE MARÇO DE 2025. LOCAL: ASSOCIAÇÃO DOS ESTUDANTES INTERNACIONAIS - SEBEC, UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: UNIVERSIDAD AUTONOMA DE OCCIDENTE (MÉXICO) E ASPECTOS DA CULTURA MEXICANA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI E EQUIPE DO ESPANHOL. REALIZAÇÃO 25 DE SETEMBRO DE 2025. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: VIVA ITÁLIA: 150 ANOS DA GRANDE MIGRAÇÃO ITALIANA PARA O BRASIL - EXPERIÊNCIAS E OPORTUNIDADES DE ESTUDOS NA UEL E NA ITÁLIA. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI, UNATI E EQUIPE DO ITALIANO. REALIZAÇÃO: 21 DE AGOSTO DE 2025. LOCAL: SALA DE EVENTOS DO CENTRO DE LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS (CLCH),
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS	CAFÉ INTERCULTURAL DA UEL É DESTAQUE NO PARANÁ FAZ CIÊNCIA. DISPONÍVEL EM: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INTERNACIONAL/2025/10/02/CAFE-INTERCULTURAL-DA-UEL-E-DESTAQUE-NO-PARANA-FAZ-CIENCIA/ ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026



RELATÓRIO DE CADASTRO

Ano	Categoria	Sub Categoria	Descrição
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS	ABORDA ASPECTOS DA CULTURA MEXICANA. DISPONÍVEL EM: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/ASSESSORIA-DE-RELACOES-INTERNACIONAIS-ARI/2025/09/25/CAFE-INTERCULTURA-ACONTECE-NESTA-QUINTA-FEIRA-25-NA-UEL/ . ACESSO EM 22 DE JUNHO DE 2026.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	DIVULGAÇÃO NA MÍDIA - JORNAIS	CULTURA INDÍGENA DA COSTA RICA É TEMA DE CAFÉ INTERCULTURAL NESTA QUARTA-FEIRA. DISPONÍVEL EM: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/ASSESSORIA-DE-RELACOES-INTERNACIONAIS-ARI/2025/04/22/CAFE-INTERCULTURAL-POVOS-INDIGENAS-COSTA-RICA/ . ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	APRESENTAÇÃO DE TRABALHO	EDIÇÕES DE 2025 DO CAFÉ INTERCULTURAL - ARI ASSESSORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS. DISPONÍVEL EM: HTTPS://SITES.UEL.BR/ARI/CAFE-INTERCULTURAL-2/ . ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	APRESENTAÇÃO DE TRABALHO	BRACAMONTES, C. R. E RORATO, M. CAFÉ INTERCULTURAL COMO AÇÃO DE INTERNACIONALIZAÇÃO EM CASA: ACOLHIMENTO, INTEGRAÇÃO E VALORIZAÇÃO DA PLURALIDADE. 14º POR EXTENSO – VIII ENCONTRO ANUAL DE EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA COM O TEMA “EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA E PARTICIPAÇÃO SOCIAL: CUIDAR DE SI, CUIDAR DO MUNDO”
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	APRESENTAÇÃO DE TRABALHO	RORATO, M. RAÍZES LINGÜÍSTICAS, LITERÁRIAS E INTERCULTURAIS ÍTALO-VENETAS NOS CAMPOS DA VITICULTURA E ENOLOGIA BRASILEIROS. MOSTRA DE INTERNACIONALIZAÇÃO NOS CENTROS DE ESTUDO. IV FÓRUM DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA UEL “A INTERNACIONALIZAÇÃO COMO EIXO TRANSVERSAL NO ENSINO, PESQUISA, EXTENSÃO E INOVAÇÃO
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	APRESENTAÇÃO DE TRABALHO	FURTOSO, V. A. B. RELATOS SOBRE OS CAFÉS INTERCULTURAIS. “PARANÁ FAZ CIÊNCIA” - 22ª SEMANA NACIONAL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA - “CULTURA OCEÂNICA E MUDANÇA CLIMÁTICA”, DE 29 DE SETEMBRO A 3 DE OUTUBRO, UNICENTRO - GUARAPUAVA.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	FURTOSO, V. A. B. PORTUGUÊS A ESTUDANTES INTERNACIONAIS DO PROGRAMA PEC-PLE DA UEL. OFERTA LOCAL REDE ANDIFES ISF, 1º SEMESTRE DE 2025, TURMA POR. CADASTRO SIGEC Nº 10113.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	OUTROS	CAFÉ INTERCULTURAL: BRASIL, JAPÃO E HIBRIDISMOS CULTURAIS. ORGANIZAÇÃO: ISF, ARI E NECJ. REALIZAÇÃO 24 DE JUNHO DE 2025. LOCAL: NÚCLEO DE ESTUDOS DA CULTURA JAPONESA (NECJ), UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA, LONDRINA-PR.
2025	PRODUÇÃO BIBLIOGRÁFICA	TRADUÇÃO	MEDINA, RAFAEL DA SILVA. BRASIL COLONIAL ES EL TEMA DEL LIBRO “BEIJO A MÃO QUE ME CONDENA” PUBLICADO POR LA EDUEL. REVISÃO: SILVA, JACICARLA SOUZA DA (MATÉRIA ORIGINALMENTE PUBLICADA NA EDIÇÃO 1427 DO JORNAL NOTÍCIA, EM FEVEREIRO DE 2024). IN: O PEROBAL INTERNACIONAL, 13 NOV. 2025. DISPONÍVEL: HTTPS://OPEROBAL.UEL.BR/INSTITUCIONAL/2025/03/31/ESTUDANTES-ESTRANGEIROS-PARTICIPAM-DE-EVENTO-DA-SEMANA-DE-RECEPCAO-AOS-INGRESSANTES/ . ACESSO EM: 22 DE JUNHO DE 2026.
2025	PRODUÇÃO TÉCNICA	CURSOS	FURTOSO, V. A. B. PORTUGUÊS COMO LÍNGUA DE ACOLHIMENTO PARA REFUGIADOS E IMIGRANTES. OFERTA LOCAL REDE ANDIFES ISF, 2º SEMESTRE DE 2025, TURMA POR. CADASTRO SIGEC Nº 10785.

Participantes do Projeto

Docente

Nome	Depto.	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
JACICARLA SOUZA DA SILVA	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS	0002	08/02/2023	06/03/2025	Coordenador		



RELATÓRIO DE CADASTRO

Docente

Nome	Depto.	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
JACICARLA SOUZA DA SILVA	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0002	07/03/2025	01/04/2025	Colaborador		
JACICARLA SOUZA DA SILVA	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0002	01/08/2025	12/08/2026	Colaborador		
JACICARLA SOUZA DA SILVA	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0002	13/08/2026	01/09/2026	Coordenador Inativo		
JANAINA JENIFER DE SALES	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0000			Coordenador		
JULIANA REICHERT ASSUNÇÃO	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0000	03/04/2024	04/09/2026	Consultor		
MARCIA RORATO	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0004	19/07/2023	14/02/2024	Colaborador		
MARCIA RORATO	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0004	16/12/2024	06/03/2025	Colaborador		
MARCIA RORATO	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0004	07/03/2025	02/03/2026	Coordenador		
MARCIA RORATO	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0003	03/03/2026	12/08/2026	Coordenador		
MARLUCE FAGOTTI DE PAIVA	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0002	27/10/2023	02/09/2026	Colaborador		
VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS	0004	08/02/2023		Colaborador		

ALUNO DE GRADUAÇÃO DA UEL

Nome	Orientador	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
ALEXIA VIRGINIA DE ASSIS	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0032	19/09/2025	03/12/2025	Colaborador		
ALEXIA VIRGINIA DE ASSIS	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	24/08/2026	16/10/2026	Colaborador		
ANA BEATRIZ PIRES CRUZ BR	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	25/03/2023	31/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
ANA JULIA SOARES	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	06/06/2025	12/12/2025	Colaborador	Deve relat final part	
ANGELA CAROLINA DE CASTF	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	01/12/2025	19/12/2025	Colaborador	Deve relat final part	
ANGELICA DE ALMEIDA S. NIS	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0030	19/09/2025	28/11/2025	Colaborador		
BYULNIM PARK	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0246	29/06/2024	12/04/2025	Colaborador		
CALEBE RODRIGUES CALEFF	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	19/04/2023	20/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
CAROLINA QUEIROZ DA SILV	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0058	01/08/2025	07/07/2026	Colaborador		
CAROLINA QUEIROZ DA SILV	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	08/07/2026	31/07/2026	Colaborador	Deve relat final part	
CAROLINE DE OLIVEIRA E SOI	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0010	19/04/2023	30/11/2023	Colaborador		
EDUARDO VIEIRA SANTOS	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0020	05/07/2024	20/12/2024	Colaborador		
FRANCINE APARECIDA GODIN	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0058	01/08/2025	07/07/2026	Colaborador		
FRANCINE APARECIDA GODIN	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	08/07/2026	31/07/2026	Colaborador	Deve relat final part	
GABRIEL BETIM DA SILVA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0094	30/06/2025	12/12/2025	Colaborador		



RELATÓRIO DE CADASTRO

ALUNO DE GRADUAÇÃO DA UEL

Nome	Orientador	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
	PAIVA						
GIOVANA TIEMI TATESUJI MAI	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	26/06/2023	20/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
IGOR LUAN CARREIRA BOM	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0030	19/09/2025	28/11/2025	Colaborador		
IGOR VICCENZO MINGUETTI C	MARLUCE FAGOTTI DE PAIVA	0000	27/02/2024	31/10/2024	Colaborador	Deve relat final part	
JOAO LUCAS RODRIGUES	MARCIA RORATO	0000	29/11/2023	31/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
JUDITH DE AZEVEDO DINIZ	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	27/08/2026	04/09/2026	Colaborador	Deve relat final part	
JULIA ELEASHA DUTRA MART	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	01/12/2025	19/12/2025	Colaborador	Deve relat final part	
JULIA EMI HATISUKA IMAI	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0149	03/12/2024	12/04/2025	Colaborador		
JULIANA TEIXEIRA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	09/10/2023	15/12/2023	Colaborador	Deve relat final part	
JULIANA TEIXEIRA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	08/03/2024	20/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
KARUK ROCHA GARCIA	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	19/09/2025	28/11/2025	Colaborador	Deve relat final part	
LAYLA VITORIA MORAIS	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	19/04/2023	30/06/2024	Colaborador	Deve relat final part	
LAYLA VITORIA MORAIS	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	06/06/2025	12/12/2025	Colaborador	Deve relat final part	
LEONARDO MATHEUS DE OLIV	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0044	19/09/2025	05/12/2025	Colaborador		
LEONARDO MATHEUS DE OLIV	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	24/08/2026	16/10/2026	Colaborador		
LUANNY CRISTINY BRITO SIQ	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0020	01/04/2026	04/09/2026	Colaborador		
LUANNY CRISTINY BRITO SIQ	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	05/09/2026	18/12/2026	Colaborador		
LUCIA YOSHIE OKAMURA KIKI	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	27/08/2026	04/09/2026	Colaborador	Deve relat final part	
MARIA ANDREA FERNANDES	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	01/03/2024	20/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
MARIA EDUARDA PEREIRA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	03/03/2025	12/12/2025	Colaborador	Deve relat final part	
MARIA JOSE INACIO COSTA	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	25/03/2023	31/12/2024	Colaborador	Deve relat final part	
NATALIA AYUMI HOSHINO ROI	MARCIA RORATO	0000	02/06/2025	30/06/2025	Colaborador	Deve relat final part	
NATALIA CASTANHEIRA ARIT	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0008	01/03/2024	31/05/2024	Colaborador		
NICOLE FERNANDES SILVA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0032	09/07/2023	08/12/2023	Colaborador		
RAFAEL ALVES BENICIO	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	22/07/2024	28/02/2025	Colaborador	Deve relat final part	
RAFAEL GUERRA PEREIRA CA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0030	13/03/2026	07/09/2026	Colaborador		
RAFAEL GUERRA PEREIRA CA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	08/09/2026	18/12/2026	Colaborador		
RAFAEL SILVA MEDINA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	13/05/2024	28/02/2025	Colaborador	Deve relat final part	
SAMIRA ALVES TADA	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0149	03/12/2024	12/04/2025	Colaborador		
SAMUEL CATELLI DE PAULA	MARCIA RORATO	0110	02/06/2025	12/12/2025	Colaborador		
SAMUEL PATRICIO DA SILVA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0015	09/07/2023	08/12/2023	Colaborador		
SEBASTIAO LUCAS MORENO I	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0020	13/05/2024	28/02/2025	Colaborador		
TAINARA GOMES DA SILVA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0022	18/09/2025	05/12/2025	Colaborador		
TAYLINE APARECIDA PAULIN	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0020	28/04/2026	04/09/2026	Colaborador		
TAYLINE APARECIDA PAULIN	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0002	05/09/2026	06/10/2026	Colaborador		



RELATÓRIO DE CADASTRO

ALUNO DE GRADUAÇÃO DA UEL

Nome	Orientador	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
VANDERLEI BILHA AZENHA	JACICARLA SOUZA DA SILVA	0000	27/08/2026	04/09/2026	Colaborador	Deve relat final part	
VICTOR OLANDI COTRIM GOM	MARCIA RORATO	0000	30/06/2025	12/12/2025	Colaborador	Deve relat final part	

Aluno de Pós-graduação

Nome	Orientador	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
CIBELE CORADIN BAIL	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	25/03/2023	31/12/2024	Colaborador		
GABRIELLY CHAMPI DUARTE	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	25/03/2023	31/12/2024	Colaborador		
RAFAEL MARINI SANTOS	VIVIANE APARECIDA BAGIO FURTOSO	0000	04/09/2023	31/01/2024	Colaborador		

COLABORADOR EXTERNO

Nome	Depto.	C.H.	Dat. Inic.	Dat. Fin.	Função	Situação	Tram
HELOÍSA VILANE COSTA		0000	16/06/2025	31/12/2026	Colaborador		